



SEGRETERIATO GENERALE
DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA
SERVIZIO AFFARI GENERALI
DIVISIONE ADESIONI PATRONATI E PREMI

AGA/AC/3242/3314

PROF. MARIO GIANCOTTI
PRESIDENT,
FONDATION "UNIVERSITAS ITALICA",
VIA TAGLIAMENTO 44,
00198 ROME

J'EXPRIME AU CENTRE DE RECHERCHE AGRO-ALIMENTAIRE DE CALABRE MON APPRECIATION POUR SES INITIATIVES LIEES AU PREMIER FORUM EURO-MEDITERRANEEN " NOURRIR L'ESPRIT POUR COMBATTRE LA FAIM ", ORGANISE A L'OCCASION DE L'ANNEE DES NATIONS UNIES POUR LE PATRIMOINE CULTUREL ET DE LA JOURNEE MONDIALE DE L'ALIMENTATION 2002.

CETTE INITIATIVE SOULIGNE L'ENGAGEMENT DES PAYS EUROPEENS DANS LA LUTTE CONTRE LA PAUVRETE QUI SEVIT DE NOS JOURS ENCORE DANS DE VASTES REGIONS DE LA PLANETE.

LES ANCIENNES TRADITIONS ET LES SAVOIRS DE L'AGRICULTURE DES REGIONS MEDITERRANEENNES SONT UNE RICHESSE QU'IL FAUT SAUVEGARDER ET VALORISER. UNE RESSOURCE PRECIEUSE, UNE OCCASION D'ECHANGES ENTRE POPULATIONS ET CIVILISATIONS DIFFERENTES.

NOUS NOUS DEVONS DE SOUTENIR DES INITIATIVES TELLES QUE LE " RESEAU D'EXCELLENCE MEDITERRANEENNE " POUR DIFFUSER DANS LE MONDE ENTIER L'ECONOMIE DE LA CONNAISSANCE ET POUR ASSURER LA MEILLEURE FORMATION DANS LE SECTEUR DE LA SECURITE ALIMENTAIRE ET DU BIEN-ETRE NUTRITIONNEL.

C'EST AVEC CES SENTIMENTS QUE JE FORMULE MES MEILLEURS VŒUX DE SUCCES AUX ORGANISATEURS, AUX RAPPORTEURS ET A TOUS LES PARTICIPANTS. JE VOUS ENVOIE MES SALUTATIONS LES PLUS CORDIALES.

CARLO AZEGLIO CIAMPI



Nous nous engageons à soutenir cette lutte, qui est sans doute la plus importante que l'humanité ait jamais connue. Une lutte que nous devons mener ensemble, l'un à côté de l'autre, pour que les uns et les autres puissent vivre. Cette cruelle blessure qui met en péril la survie de l'homme représente un véritable défi que nous nous devons de relever.

La victoire s'impose si nous voulons protéger la vie et donner un sens positif à la morale et à l'éthique qui nous appartiennent et nous interpellent à tous les niveaux: privé et public, civil, social, économique et culturel au sens large.

La Calabre, petite tesselle de la grande mosaïque qu'est notre monde, entend, avec ses mille facettes, montrer qu'elle est en mesure de jouer un rôle particulièrement important dans des initiatives telles que " Nourrir l'esprit pour combattre la faim ", qui visent à susciter la confiance et l'espoir.

La Calabre pour les Dialogues entre les civilisations de la Méditerranée: une voix parmi d'autres, mais une voix capable de parler haut et fort, prête à s'unir au concert de ceux qui se battent pour répondre à cet appel.

La Calabre qui partage le projet Euro-méditerranéen de dialogue et d'action pour réduire la faim et la malnutrition et améliorer la sécurité alimentaire, car nous avons confiance dans nos possibilités de venir en aide de millions d'hommes, de femmes et d'enfants, de changer leur sort qui semble inexorablement marqué par la pauvreté et la souffrance.

Nous saluons l'initiative du Centre de recherche agro-alimentaire de Lamezia Terme qui n'a pas hésité à promouvoir un Forum sur ce problème et à impliquer la Calabre, du fait de sa situation géographique dans le bassin méditerranéen, dans les célébrations officielles italiennes de la Journée mondiale de l'alimentation 2002, année que les Nations Unies ont voulu dédier au Patrimoine culturel.

La Calabre, avec l'Italie, les régions de la Méditerranée, l'Europe et le monde entier, appelle de ses vœux que les corps reçoivent la nourriture nécessaire pour que les esprits puissent réaliser des projets au bénéfice de ce village global dont nous rêvons.

Un monde affranchi de l'esclavage de la faim, de l'humiliation de quémander de l'aide dans une attente qui trop souvent devient une tentative désespérée de survie.

Une Planète irisée, parfumée de pain à peine sorti du four, où des milliers d'enfants, comme dans une toile de Matisse, puissent danser la joie de vivre.

GIUSEPPE CHIARAVALLOTI
Président
Région Calabre



Cette initiative du Forum EuroMéditerranéen “Nourrir les Esprits – Combattre la Faim : dialogues entre les civilisations de la Méditerranée”, qui se tient à Lamezia Terme, représente une étape importante de la coopération entre institutions dans le cadre d’une campagne d’attention aux problèmes de la faim et de la malnutrition et de solidarité réelle.

L’école est le point de repère le plus important : pour assurer une éducation efficace à la nutrition, à la sécurité alimentaire et à l’utilisation correcte des ressources vivrières de la planète, nous devons enclencher un processus global de transfert de connaissances. Et, surtout nous devons favoriser le dialogue entre écoles du monde entier, car nos jeunes représentent l’espoir pour notre futur.

Nous avons déjà réalisé des expériences positives dans quelques écoles, qui vont s’ajouter aux nombreuses autres expériences réalisées dans l’école de l’autonomie. Il est temps maintenant d’intensifier ces actions et de soutenir les initiatives visant à créer des réseaux qui impliquent les écoles italiennes en liaison avec d’autres pays européens et du bassin méditerranéen. A cet effet, il faudra mettre en place un réseau d’excellence euroméditerranéen dans le secteur de l’éducation et de la formation à la sécurité alimentaire, ainsi qu’un réseau entre les écoles des pays riverains de la Méditerranée.

C’est dans cet esprit que nous avons participé dès le début à la réalisation de cette initiative, organisée par le Comité italien “Nourrir les Esprits – Combattre la Faim” et par le Centre de Recherche Agroalimentaire de la Calabre. Nous espérons que l’école italienne voudra bien s’engager de plus en plus pour sensibiliser et éduquer les jeunes et les étudiants à la lutte contre la faim, la malnutrition et l’insécurité alimentaire dans le monde.

Sous-secrétaire
M. STEFANO CALDORO
Ministère de l’Education, de l’Université et de la Recherche



“Dans un monde de prospérité, la pauvreté est intolérable. Je suis convaincu qu’au cours de nos vies, par nos mains et nos esprits, nous parviendrons à mettre un terme à la pauvreté.”

KOFI ANNAN

Secrétaire général des Nations Unies

En septembre 2000, à l’occasion du Sommet du Millénaire des Nations Unies, les leaders du monde entier se sont fixés huit objectifs mesurables et limités dans le temps pour lutter contre la pauvreté, la faim, les maladies, l’analphabétisme, la dégradation de l’environnement et la discrimination à l’égard des femmes. Parmi ces objectifs de développement du Millénaire (Millennium Development Goals - MDGs) qui devront être atteints avant 2015, deux méritent d’être davantage soulignés : " Réduire de moitié la pauvreté extrême et le pourcentage de ceux qui souffrent de la faim " et " Réaliser l’éducation de base universelle ".

La faim n’est pas un problème sectoriel, mais plutôt une question qui revêt une importance fondamentale du point de vue politique, social et moral. La lutte contre la faim doit être menée sur un front extrêmement vaste. Quant à l’éducation, elle représente un rempart contre la pauvreté. Pour les femmes et les enfants, en particulier, elle est un agent de santé de la famille et de nutrition.

Il est essentiel que les jeunes se préoccupent de la faim. La faim, qui est à la fois cause et effet de la pauvreté, est un problème qui se pérennise et qui est souvent transmis d’une génération à l’autre. Lorsque la nourriture est insuffisante, les jeunes commencent à payer très tôt le prix de cette pénurie, parfois avant même qu’ils ne viennent au monde. Lorsque les mères ne se nourrissent pas assez, elles accouchent souvent de bébés chétifs. Des parents faibles et sous-alimentés ont du mal à satisfaire les exigences nutritionnelles spécifiques de leurs enfants. Un régime alimentaire inapproprié au cours des cinq premières années de vie entraîne des dégâts physiques et mentaux auquel il sera très difficile de porter remède.

Les enfants de familles pauvres qui souffrent de la faim, payent à leur tour un prix élevé. Beaucoup d’entre eux, notamment les filles, ne sont pas en mesure d’aller à l’école car ils doivent contribuer à la survie de leur famille. Et ceux qui ont assez de chance pour pouvoir fréquenter les cours, sont obligés d’étudier avec le ventre creux.

Associée à de mauvaises conditions de santé, l’absence d’éducation ne permet pas à ces enfants de s’épanouir pleinement et, de ce fait, de contribuer, comme ils auraient pu le faire, à la vie de leur société. Leur productivité limitée réduit à son tour les possibilités qu’ils ont de s’affranchir et d’affranchir leur famille de la pauvreté.

Nous avons l’obligation de briser ce cercle vicieux de la faim et de la pauvreté. Nous

devons le faire pour la jeunesse d'aujourd'hui et de demain. Si nous voulons compter sur leur énergie et leur créativité, nous devons leur assurer l'accès à l'éducation et à la formation. Si nous voulons que les jeunes du monde entier se sentent directement impliqués, nous devons leur montrer qu'ils nous tiennent à cœur.

Ce Forum peut contribuer à créer de nouvelles coopérations – entre les agences des Nations Unies et les organisations, les gouvernements, les acteurs de la société civile et les entreprises privées – dont nous ne pouvons pas nous passer si nous voulons atteindre nos objectifs.

SHALINI DEWAN

Directeur du Centre d'Information des Nations Unies-Italie



“Nous rêvons d’un monde affranchi de la faim et de la malnutrition, un monde où tous pourront avoir accès à une alimentation saine et suffisante”.

“Un monde où les enfants pourront grandir, apprendre et devenir membres sains, actifs et responsables de la société”.

L’initiative globale “Nourrir les esprits, combattre la faim” compte parmi les nombreuses initiatives de la FAO réalisées à l’échelle mondiale pour lutter contre la faim et la malnutrition. Aujourd’hui, quelque 800 millions de personnes vivant sur notre planète n’ont pas assez de nourriture pour satisfaire leurs besoins énergétiques de base, mais environ deux milliards sont ceux dont l’alimentation insuffisante et peu variée est dépourvue des vitamines et des minerais nécessaires à l’organisme humain. La faim et la malnutrition empêchent la croissance et le développement normal des enfants, limitent les capacités d’apprentissage et les performances des enfants et des adultes ; leur diffusion représente une lourde entrave sur la voie du développement économique et social de communautés et de pays entiers.

Nous sommes fermement convaincus que la faim et la malnutrition ne sont pas des fléaux inévitables et que nous avons les outils nécessaires pour y mettre fin. Un engagement plus résolu, un soutien et des investissements dans le secteur agricole et du développement rural, la création de réseaux sociaux de sécurité et d’éducation, sont autant de moyens qui nous permettent d’atteindre ce but. C’est grâce à l’éducation que les enfants et les jeunes du monde entier pourront comprendre les causes et les conséquences de la faim, de la malnutrition et de l’insécurité alimentaire



et seront amenés à porter remède à ces situations inacceptables. Travailler avec les enfants aujourd'hui, signifie recueillir les fruits demain, car ces enfants seront les jeunes, les adultes et les leaders futurs.

L'initiative " Nourrir les esprits, combattre la faim " part de l'idée qu'il faut éduquer les enfants du monde entier pour qu'ils puissent comprendre les manifestations globales et locales de la faim et de la malnutrition, à travers du matériel didactique et des activités simples, adaptées aux différentes couches d'âge. Ainsi, les jeunes pourront-ils comprendre les relations d'interdépendance qui sont à la base de la société où ils vivent et se verront offrir la possibilité de travailler ensemble pour résoudre les problèmes de l'insécurité alimentaire ; ils seront de plus en plus incités à utiliser les instruments qui leur sont fournis. Tout cela à travers des leçons interactives, tirées d'expériences vécues dans différents pays du monde, fruit de cultures et de conditions différentes. Les enseignants se verront offrir du matériel didactique de qualité, adapté aux programmes scolaires, capable d'amener les étudiants à examiner sous un jour critique les raisons qui sous-tendent la faim, l'insécurité alimentaire et la malnutrition. Ils chemineront avec les jeunes pour les aider à devenir des citoyens responsables de notre monde. "Nourrir les Esprits, Combattre la Faim" est pour la FAO une occasion extraordinaire pour travailler avec un très grand nombre de partenaires en vue de promouvoir chez les jeunes une plus grande prise de conscience et une meilleure compréhension des problèmes liés à la faim et à la malnutrition.

Ce Forum, organisé par le Comité italien de "Nourrir les Esprits, Combattre la Faim", avec le soutien du Centre de recherche agroalimentaire de la Calabre, ne manquera pas de donner son apport significatif au lancement et à la diffusion de cette initiative dans tous les pays de la Méditerranée. C'est ainsi que nous pourrons jeter les bases de la création d'un réseau qui unira les jeunes dans la lutte contre la faim et la malnutrition. Nous sommes très reconnaissants de l'opportunité qui nous a été offerte pour diffuser davantage encore cette initiative dans le bassin méditerranéen et formulons nos vœux les plus sincères d'un travail fructueux.

KRAISID TONTISIRIN
Directeur
Division de l'Alimentation et de la Nutrition
FAO

Introduction

La FAO, l'UNESCO, la Banque Mondiale et d'autres organisations internationales ont entrepris, à l'échelle mondiale, à l'occasion de la journée mondiale de l'Alimentation 2001 une nouvelle initiative éducative, nommée "Nourrir les Esprits, Combattre la Faim", www.feedingminds.org, crée pour susciter une plus grande prise de conscience du problème de la faim, de la malnutrition et de l'insécurité alimentaire dans le monde. Son but est celui de faciliter et encourager les enfants et les jeunes à être actifs à créer un monde libre de la faim et de la malnutrition.

L'initiative fournit du matériel didactique pour les enseignants des différents cycles scolaires et met à leur disposition un forum interactif en ligne pour échanger des idées et des expériences avec le monde entier.

La faim, la malnutrition et l'insécurité alimentaire ne sont pas inévitables dans le monde actuel. On a les moyens pour résoudre ces problèmes, mais trop souvent il manque la volonté et l'engagement pour le faire.

Il est nécessaire de développer et de maintenir vivant dans toutes les catégories de la société civile et surtout parmi les leaders et ceux qui détiennent le pouvoir décisionnel, d'aujourd'hui et de demain, l'impératif moral, l'engagement et la volonté politique nécessaires à faire face efficacement aux problèmes reliés pour la pauvreté, de la faim, de la malnutrition, de la mauvaise santé, de l'insécurité alimentaire, de la discrimination sociale et du manque d'éducation, soit dans son propre pays, soit à l'étranger.

Une étape importante pour le développement et le renforcement de l'engagement d'une société est de faire de sorte que les enfants et les jeunes soient conscients des causes et des conséquences des ces problèmes et surtout, qu'ils soient motivés à chercher des moyens pour se rendre utiles à les résoudre et à les prévenir.

تغذية العقول لمكافحة الجوع
عالم متحرر من الجوع

NOURRIR LES ESPRITS
COMBATTRE LA FAIM
un monde libéré de la faim



Le Forum EuroMéditerranée

L'initiative vise à être une proposition de coopération EuroMéditerranéenne pour la création d'une alliance internationale afin de promouvoir dans la Méditerranée la participation active des jeunes dans la lutte contre la faim, la malnutrition et l'insécurité alimentaire et pour améliorer la compréhension des problèmes et des interdépendances liés à ces questions.

La rencontre internationale de Lamezia Terme a pour but de construire une plateforme de travail pour la définition d'un cadre méthodologique pour le développement d'une proposition projectuelle commune pour le renforcement des capacités locales dans la région Méditerranéenne afin d'obtenir un plus grand bien être nutritionnel et une plus vaste sécurité alimentaire familiale, encourageant une plus grande prise de conscience des traditions alimentaires des populations méditerranéennes comme patrimoine culturel à sauvegarder et à valoriser dans la lutte pour la sécurité alimentaire.

Grâce à ce premier forum, dans le cadre de la plus vaste stratégie de coopération culturelle, technique et scientifique, entreprise par l'Union Européenne avec la Déclaration de Barcelone sur le partenariat Euro- Méditerranée, le Centre Régional de Recherche Agroalimentaire de Lamezia Terme veut activer les collaborations nécessaires, au niveau régional, national et international, pour la création d'un Réseau Euro-Méditerranéen d'Excellence dans le secteur prioritaire de la formation et de l'éducation à la sécurité alimentaire, en tant que raccord innovatif entre les Pays de la Méditerranée dans le processus global de transfert des connaissances.

On aura la participation d'experts provenant des organisations de l'ONU, FAO, UNESCO, de la commission Européenne et d'institutions qualifiées du Maroc, d'Algérie, de Tunisie, de Libye, d'Egypte, de Jordanie, du Liban, de Syrie, de Turquie, de Grèce, de Chypre, de Malte, d'Albanie, d'Italie, de France, d'Espagne et du Portugal.



Objectifs

- Promouvoir l'échange d'informations sur la situation alimentaire et nutritionnelle dans la Méditerranée.
- Promouvoir l'introduction et l'adaptation du matériel de l'initiative "Nourrir les esprits, Combattre la faim", dans les Pays participants, dans le but de promouvoir parmi les jeunes de la région Méditerranéenne une plus grande prise de conscience et un dialogue sur les problèmes de la faim, de la malnutrition et de l'insécurité alimentaire.
- Elargir l'échange d'expériences sur les programmes d'éducation alimentaire et nutritionnelle déjà actifs dans la région Méditerranéenne pour améliorer leur efficacité et promouvoir leur insertion dans les curricula scolaires.
- Renforcer les initiatives pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel représenté par les traditions alimentaires pour promouvoir une plus vaste connaissance de l'alimentation en tant qu'instrument interculturel de dialogue entre les populations de la Méditerranée.
- Promouvoir la création d'un Réseau Méditerranéen d'Excellence pour la formation et l'éducation dans le secteur de la sécurité alimentaire familiale et du bien-être nutritionnel.

FEEDING MINDS,
FIGHTING HUNGER
A WORLD FREE FROM HUNGER

ALIMENTAR LA MENTE
PARA COMBATIR EL HAMBRE
UN MUNDO LIBRE DEL HAMBRE

NUTRIRE LA MENTE
COMBATTERE LA FAME
UN MONDO LIBERO DALLA FAME



Programme

Vendredi, 8 novembre 2002

08.30
09.00

Enregistrement. Théâtre Allocutions de bienvenue

- PASQUALE SCARAMUZZINO, Maire de Lamezia Terme
- ANTONIO PIZZINI, Président de l'ARSSA et du Centre de Recherche Agroalimentaire de la Calabre
- MICHELE TRAVERSA, Président de la Province de Catanzaro
- MARIO GIANCOTTI, Président du Comité italien "Nourrir les Esprits – Combattre la Faim" et de la Fondation Universitas Italica

09.30

Ouverture des travaux

Président:

- GIUSEPPE CHIARAVALLOTI, Président de la Région Calabre

Introduction:

- LEOPOLDO CHIEFFALLO, Directeur Général du Centre de Recherche Agroalimentaire de la Calabre
- SANDRO DERNINI, Coordinateur du Forum

Rapports d'ouverture:

- MANFREDO INCISA DI CAMERANA, Directeur Général Adjoint, Conseiller du Directeur Général de la Fao
- SHALINI DEWAN, Directeur du Centre d'Information des Nations Unies-Italie
- GIOVANNI PUGLISI, Secrétaire Général de la Commission Nationale Italienne pour l'UNESCO
- PAOLO DUCCI, Responsable de la Coordination FAO/IFAD/PAM du Ministère des Affaires Etrangères
- ALESSANDRO BIANCHI, Recteur de l'Université "Mediterranea" de Reggio Calabria

11.00

Pause café

11.20

Présentation des thèmes

1 Les traditions alimentaires : patrimoine culturel à sauvegarder et valoriser en tant qu'outil interculturel de dialogue entre les peuples de la Méditerranée

Introduction. Coprésident:

- IGOR DE GARINE, ICAF, Directeur émérite, Centre National de Recherche Scientifique; Lasseube, France

2 "Nourrir les esprits – Combattre la faim". Application et adaptation du matériel dans les pays de la Méditerranée

Introduction, Coprésidents:

- WILLIAM CLAY, Responsable du Service des Programmes de Nutrition du Division Alimentation et Nutrition de la FAO
- NINO BATTISTINI, Président de la Société Italienne de Nutrition Humaine

3 Education alimentaire: réseau euro-méditerranéen d'excellence pour la formation dans le domaine de la sécurité alimentaire des ménages

Introduction, Coprésident:

- CARLO CANNELLA, Directeur de l'Institut de Science de l'Alimentation de l'Université de Rome "La Sapienza", membre du Réseau d'excellence de la FAO pour la qualité, la sécurité alimentaire et la nutrition

Interventions:

- LUCA FORNARI, Responsable du Programme d'Internationalisation du Midi d'Italie du Ministère des Affaires Etrangères
- STEFANO CALDORO, Sous-Secrétaire du Ministère de l'Education, de l'Université et de la Recherche
- ANTONIO GUIDI, Sous-Secrétaire du Ministère de la Santé
- GIOVANNI ALEMANNO, Ministre des Politiques Agricoles

13.30

Buffet



15.00

Reprise des travaux. Théâtre

Président:

- SAVERIO ZAVETTIERI, Adjoint à l'Education, la Culture, la Recherche et la Formation de la Région Calabre

15.30

Début des travaux sur le Thème n. 1. *Les traditions alimentaires : patrimoine culturel à sauvegarder et valoriser en tant qu'outil interculturel de dialogue entre les peuples de la Méditerranée*

Introduction. Coprésident:

- VITO TETI, Centre d'Anthropologies et Littératures de la Méditerranée, Université de la Calabre, Commission Internationale d'Anthropologie de l'Alimentation, (ICAF), Cosenza, Italie

Samedi, 9 novembre 2002

08.30

Enregistrement

09.00

Sala Azzurra: Ouverture des travaux

Président:

- GIOVANNI DIMA, Adjoint à l'Agriculture de la Région Calabre

Intervention d'ouverture:

- UGO PANETTA, Directeur Général, Direction Générale pour la Calabre, Ministère de l'Education, de l'Université et de la Recherche, Catanzaro, Italie

09.30/13.15 Sala Azzurra: Début des travaux en séance plénière sur le Thème n. 2. : *“Nourrir les Esprits – Combattre le Faim”. Application et adaptation du matériel dans les pays de la Méditerranée*

15.00/18.30

Introduction:

- VALERIA MENZA, Responsable du projet “Nourrir les Esprits – Combattre la Faim”, FAO, Food and Nutrition Division
- CECILIA PREZIUSO, Coordinateur Nationale ASPnet, Commission Nationale UNESCO, Italie

CONFÉRENCE SATELLITE

Samedi, 9 novembre 2002

09.30/13.00 Théâtre:

15.30/19.00 Conférence satellite : *“Recherche appliquée et formation supérieure”*

Président:

- ALESSANDRO BIANCHI, Recteur de l'Université “Mediterranea” de Reggio Calabria



Dimanche, 10 novembre 2002

09.00

Ouverture des travaux

Président:

- MARIO TASSONE, Ministre adjoint des Infrastructures et des Transports

Introduction:

- GIOVANNI LATORRE, Recteur de l'Université de la Calabre, Cosenza
- GIUSEPPE NISTICÒ, Commission Recherche, Communautés Européennes

09.30

Thème n. 3 . *Education alimentaire: Réseau euro-méditerranéen d'excellence pour la formation dans le domaine de la sécurité alimentaire des ménages .*

Coprésidents:

- LUIS SERRA MAJEM, Université des Grandes Canaries, Las Palmas, Espagne
- CARLO CANNELLA, , Directeur, Institut de Science de l'Alimentation, Université de Rome "La Sapienza"

Introduction:

- PIETRO SCOTTO, Directeur de l'Institut de Physiologie, Université "Magna Grecia" de Catanzaro

Interventions:

- EVANGELOS FRANGULIS, Ambassadeur de la Grèce à la FAO
- MIRA ZUPANC-KOSS, Sous-Secrétaire, Ministère de l'Agriculture de la République de la Slovenia
- CARLO DE MARCO, Département des Sciences Biochimiques, Université de Rome "La Sapienza"
- ALFREDO FOCA, Directeur, Département des Sciences Médicales, Université "Magna Grecia" de Catanzaro
- PIERO BERTACCHINI, S.I.S., Université de la Calabre, Cosenza

11.15

Pause café

11.30

Présentation d'une proposition de dialogue et d'action pour un projet du partenariat euro-méditerranéen: "Ensemble vers la sécurité alimentaire : stratégies communes pour éduquer les esprits et combattre la faim"

Introduction:

- SANDRO DERNINI, Coordinateur du Forum

Intervention:

- SAVERIO AVVEDUTO, Président de l' Université de Castel Sant'Angelo pour l'Education permanente de l'U.N.L.A., Comité Italien "Nourrir les Esprits – Combattre la Faim"
- ALESSANDRO MUSUMECI, Directeur Général, Innovation Tecnologique, MIUR

12.30

Conclusion:

- GIUSEPPE GALATI, Sous-Secrétaire, Ministère des Activités Productives

Langues

Les langues officielles sont: anglais, français et italien avec services de traduction simultanée

Des documents interculturels didactiques seront mis en réseau via le site web interactif du projet expérimental multilingue e-learning: www.pythagoras.it en collaboration avec

Webseuola



PARTICIPANTES

NAÏMI TABET, Commission Nationale UNESCO, Maroc

BELAHSEN REKIA, Université Chouaib Doukkali, El Jadida, Maroc

BENALIA OUNAOKI, Commission Nationale UNESCO, Algérie

AMER EL-FITOURI MEGRI, Université d'El-Faleh, Tripoli, Libye

ABDUSSALAM ELMAHDI MOH., Centre de Recherches Agricoles, Tripoli, Libye

AHMED BEN ABDALLAH, Commission Nationale UNESCO, Tunisie

FATIMA HACHEM, FAO Near East Regional Office, Le Caire, Egypte

MOHAMMED HUSSEIN AMR, Institut Nationale de la Nutrition, Le Caire, Egypte

MERVAT HAMED M, Commision Nationale UNESCO, Le Caire, Egypte

ELHUSSEIN TAWFIK SAFAA, Institut Nationale de la Nutrition, Le Caire, Egypte

SALEH HUSSEIN M., Commision Nationale UNESCO, Amman, Jordanie

OMAR OBEID, Université Américaine de Beyrouth, Liban

ANTHONY DE GIOVANNI, National Commission Nationale UNESCO, Malte

ANDREA PANAYIDES, Ministère de l'Education et de la culture, Commission Nationale UNESCO, Chypre

RIM ARAFEH, Commission Nationale UNESCO, Syrie

ANTONIA TRICHOPOULOU, Centre Nationale de la Nutrition, Athens, Grèce

GULDEN PEKCAN, Université Hacettepe, Ankara, Turquie

IRENA VANGJELI, Ministère de l'Education, Commission Nationale UNESCO, Tirana, Albanie

MARITA AFEZOLLI, Ministère de la Santé, Tirana, Albanie

FRANÇOISE AUBAILE, Musée Nationale d'Histoire Naturelle, CNRS, Paris, France

IGOR DE GARINE, Centre Nationale de la Recherche Scientifique, Lasseube, France

M.-PAULE TRUEL-BELMAS, Commision Nationale UNESCO, Paris, France

MIGUEL MARTÍ, COMMISSION NATIONALE UNESCO, ESPAGNE



SERRA MAJEM, Université Gran Canaries, Espagne

F. XAVIER-MEDINA., Institut Catala de la Méditerranée, Barcelone, Espagne

MANUELA GALHARDO, Commission Nationale UNESCO, Lisbonne, Portugal

MANUELA VALAGAO, Institut Nationale de Recherche Agricole, Lisbonne, Portugal

SAVERIO AVVEDUTO, Université de Castel Sant'Angelo pour l'Education Permanente
Rome, Italie

RAFFAELE BARBERIO, Consortium Calabria&Innovation, Lamezia Terme, Italie

NINO BATTISTINI, Société Italienne de Nutrition Humaine, Modène, Italie

CARLO BELLECCI, CRATI Consortium, Cosenza, Italie

BIANCHI ALESSANDRO, Université "Mediterranea" de Reggio Calabria, Italie

FRANCESCO BRANCA, Institut Nationale de la Nutrition, Rome, Italie

FRANCESCA BRIGANTE, Chambre de Commerce, Relations Italie – Pays de l'OPEP
Milan, Italie

STEFANO CALDORO, Ministère de l'Education, de l'Université et de la Recherche, Rome, Italie

CARLO CANNELLA, Université "La Sapienza" de Rome, Italie

LEOPOLDO CHIEFFALLO, Centre de Recherche Agroalimentaire de la Calabre, Lamezia Terme, Italie

GIUSEPPE CIPPOLLONI, New Trends Institute, Rome, Italie

WILLIAM CLAY, FAO, Rome

GIUSEPPE COLITTI, Centre d'études de Vallo di Diano, Archives Sonores, Salerne, Italie

MASSIMO CRESTA, Université "La Sapienza" de Rome, Italie

VALERIA DEL BALZO, Université "La Sapienza" de Rome, Italie

CARLO DE MARCO, Université "La Sapienza" de Rome, Italie

SANDRO DERNINI, Comité Italien " Nourrir les Esprits – Combattre la Faim ", Rome, Italie

SHALINI DEWAN, Centre d'Information des Nations Unies-Italie

ALDO DI BIAGIO, Ministère des Politiques Agricoles, Rome, Italie



PAOLO DUCCI, Ministère des Affaires Etrangères, Rome, Italie

ALFREDO FOCÀ, Université “Magna Grecia” de Catanzaro, Italie

LUCIANO FONZI, Université de Sienne, Italie

FORNARI LUCA, Ministère des Affaires Etrangères, Rome, Italie

EVANGHELOS FRAGOULIS, Ambassade de Grèce au FAO, Rome

ENNIO GEROMIN, Expert juridique International, Rome, Italie

MARIO GIANCOTTI, Comité Italien “Nourrir les Esprits – Combattre la Faim ” et Fondation Universitas Italica, Rome, Italie

STEFANO GORLA, Ministère de l’Education, de l’Université et de la Recherche, Rome, Italie

PIETRO GULLO, Ecole “C. Alvaro”, San Pietro a Maida, Catanzaro, Italie

MANFREDO INCISA DI CAMERANA, FAO, Rome, Italie

GIOVANNI LATORRE, Université de la Calabria, Cosenza, Italie

MARIO MAGNO, Ministère des Activités Productives, Rome, Italie

PIERA MARIN, Ministère des Politiques Agricoles, Rome, Italie

CARMINE MARINUCCI, Société Italienne pour le Progrès des Sciences, Rome, Italie

VALERIA MENZA, FAO, Rome

MARINO NIOLA, Institut Universitaire, Suor Orsola Benincasa, Naples, Italie

GIUSEPPE NISTICÒ, Commission Recherche, Communautés Européennes

UGO PENETTA, Ministère de l’Education, de l’Université et de la Recherche, Catanzaro, Italie

VINCENZA PELLEGRINO, Expert méthodologies didactiques, Rome, Italie

RAFFAELE PERRI, Ministère de l’Education, de l’Université et de la Recherche, Catanzaro, Italie

GIOVANNI PICCOLO, Ecole “Mazzini”, Rome, Italie

GIOVANNI POSANI, APRES, Rome, Italie

CECILIA PREZIUSO, Commission Nationale UNESCO, Rome, Italie

GIOVANNI PUGLISI, Commission Nationale UNESCO, Rome, Italie



GIANNI ROCCHI, Université de Sienne, Italie

MARIA TERESA RUSSO, Université "Méditerranée" de Reggio Calabria; Centre de Recherche Agroalimentaire de la Calabre, Lamezia Terme, Italie

SERGIO SCALA, Ministère de l'Éducation, de l'Université et de la Recherche, Rome, Italie

PIETRO SCOTTO, Université "Magna Grecia" de Catanzaro, Italie

FRANCA SPAGNOLI, FAO, Rome,

VITO TETI, Université de la Calabre, Cosenza, Italie

